

Betton infos

novembre 2009 n°339 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



25^{ème}

Salon du Jouet
ancien et de collection

14 et 15 novembre 2009

349, c'est le nombre d'enfants scolarisés de la moyenne section au CM2 qui ont visité l'exposition de Silvia Leveroni Calvi « 5 Hoche à Betton » dans la Galerie Espace-Expo. Ils ont pu découvrir les œuvres de l'artiste, les techniques utilisées, chaux, pigments, huile de carthame ou cire de carnauba et profiter d'un atelier animé par Alban Le Moigne, étudiant en Arts Plastiques.

- Pour une personne seule : 693 €, valeur du bon 65 €.
- Foyer de 2 personnes : 1030 €, valeur du bon 125 €.
- Foyer de 3 personnes : 1237 €, valeur du bon 150 €.
- Foyer de 4 personnes : 1409 €, valeur du bon 180 €.
- Foyer de 5 personnes : 1654 €, valeur du bon 205 €.
- Personne supplémentaire : 243 €, valeur du bon 25€.

■ Révision des listes électorales

Vous êtes un nouvel arrivant sur la commune ou n'êtes toujours pas inscrit sur les listes électorales ? Nous vous invitons à effectuer les démarches d'inscription en Mairie **avant le 31 décembre**. La liste des pièces à fournir est disponible sur le site www.betton.fr

■ Halte-garderie

La halte permet aux parents de se libérer pour quelques heures, à l'enfant de s'ouvrir à la vie en collectivité, à l'assistante maternelle de trouver des activités complémentaires au travail de garde et d'éveil qu'elle assure. **Les horaires d'ouverture sont les lundis et jeudis de 8h30 à 12h30, les mardis et vendredis de 8h30 à 17h30** (la structure est fermée durant les vacances scolaires). Christine Picault, directrice de la halte-garderie, tient une permanence le jeudi de 13h00 à 13h30. **Renseignements au 02 99 55 05 44.**

■ Gestion durable des déchets verts

À partir du 4 janvier 2010, une expérimentation gratuite de broyage au domicile des habitants de pavillons et de rez-de-jardin privatifs sera mise en place. L'objectif est de faire découvrir la technique du broyage et les avantages de l'utilisation du broyat dans le jardin comme paillis ou en complément de matière carbonée dans le composteur.

Les habitants intéressés trouveront des informations utiles sur www.rennesmetro-pole.fr ou pourront contacter le numéro vert du service de valorisation des déchets ménagers au **0 800 01 14 31**.

Actualités en bref

■ Ouverture du centre de vaccination

Betton fait partie des 12 communes qui ont été désignées pour accueillir un centre de vaccination. Implanté au Prieuré (nom donné aux anciens locaux de l'école Raoul Follereau), il ouvrira **à compter de la mi-novembre*, les mercredis et vendredis de 16h à 20h et les samedis de 9h à 13h, sur présentation d'un bon de vaccination**. En fonction de l'affluence, ces horaires sont susceptibles d'être aménagés. Dans un premier temps, seules les personnes dites prioritaires (femmes enceintes, parents d'enfants de moins de 6 mois de 6 mois, personnes souffrant de pathologies...) recevront leur bon de vaccination par la Caisse Primaire d'Assurance Maladie. Les bons de vaccination destinés à l'ensemble de la population seront adressés à domicile dans un second temps. Pour contacter le centre de vaccination à compter de son ouverture, le numéro à composer est le **0810 805 001**.

*À l'heure où nous écrivons, la date d'ouverture n'est pas confirmée par la Préfecture. Les nouvelles informations seront mises en ligne en temps réel sur le site www.betton.fr

■ Mairie : horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Samedi : permanence état civil de 9h à 12h
02 99 55 81 01

mairie-info@betton.fr
www.betton.fr

Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.

(Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord) et l'**O.E.C.B.** (Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton) ont de nouveaux horaires d'ouverture au public :
 - **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**
 - **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**

Assoc'Services

se situe derrière le centre administratif.
Horaires d'ouverture au public :
lundi, mardi de 13h30 à 18h30
mercredi, jeudi, vendredi : de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

■ Réinsertion professionnelle, un atelier pour en parler

« Comment articuler vie familiale et vie professionnelle ? », tel est le thème de la rencontre organisée **le jeudi 19 novembre de 14h à 16h, au PAE de Betton-Chevaigné**, 28 avenue d'Armorique. Cette rencontre s'adresse à toutes les femmes qui s'interrogent sur leur réinsertion professionnelle. Proposée par le CIDFF (Centre d'Information Des Femmes et de la Famille), le PLIE (Plan Local d'Insertion par l'Économique) et le FSE (Fond Social Européen), elle peut permettre de trouver ensemble des solutions. Pour toute demande de précisions et pour les inscriptions, vous pouvez contacter le PAE au **02 99 55 10 10**.

■ Opération de Noël du CCAS

Chaque année le Centre Communal d'Action Sociale attribue pour Noël une aide financière sous forme de bons d'achat aux personnes disposant de faibles ressources. Sont concernées les personnes domiciliées à Betton, autonomes fiscalement, dont les ressources mensuelles en fonction de la composition de la famille sont inférieures aux plafonds.



6



11



8



13

s o m m a i r e

4 à 6

■ VIE MUNICIPALE

Recrutement de contrats aidés
Déplacement de l'arrêt « Betton Centre »
Logements en accession aidée

7

■ PORTRAIT ÉCONOMIQUE

La boucherie de La Levée

8 à 10

■ DOSSIER

25^{ème} édition du Salon du Jouet

11

■ PORTRAIT ÉCONOMIQUE

Thierry Multiservices

12 et 13

■ MÉDIATHÈQUE

Le Mois du Film documentaire
Plaisirs cultivés

14 à 16

■ ASSOCIATIONS

L'agenda des associations

17

■ INITIATIVE

Deux sportifs et une même endurance

18

■ ENVIRONNEMENT

Le développement durable

19 et 20

■ AGENDA, CLIN D'ŒIL

éditorial

Si l'économie est une compétence transférée à Rennes Métropole, il n'en demeure pas moins que la Municipalité reste mobilisée pour favoriser le développement économique de notre territoire.

En confortant l'attractivité de notre commune, les politiques en matière de transports, de logements ou de télécommunications ont des retombées positives pour les entreprises déjà implantées. De manière plus spécifique, l'achèvement de la zone d'activités de la Renaudais et la création d'une nouvelle zone aux Rignés permettront de renforcer notre tissu économique par l'accueil de nouvelles entreprises et activités artisanales.

Le soutien politique à l'implantation de l'enseigne Auchan pour dynamiser la zone de la Busnelais et créer 250 emplois participe aussi à cette stratégie économique. Cette démarche volontariste se concrétise également par la rénovation en cours de la Maison du Pont du Canal en vue d'y créer au cœur de notre commune une activité de restauration et des commerces, par le maintien des exploitations agricoles dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme ou récemment par l'extension du marché dominical.

Moins visibles, les actions menées pour accompagner les porteurs de projets afin de les aider à trouver des locaux, à s'insérer dans des réseaux ou à promouvoir leurs nouvelles activités sont tout aussi déterminantes. De même, les commandes publiques pour soutenir l'activité de nombreuses entreprises sont un investissement important de la collectivité.

Le soutien aux personnes en recherche d'emploi est aussi un de nos premiers objectifs. Plus de 300 de nos concitoyens sont aujourd'hui privés d'emploi. La Mairie a recruté au mois d'octobre quatre contrats aidés et un cinquième devrait compléter cet effectif. Cofinancés par l'Etat, il s'agit pour la collectivité d'un geste de solidarité à l'égard des personnes en difficulté. En lien avec le Point Accueil Emploi, ils bénéficient d'un accompagnement au sein des services municipaux afin de leur permettre de transformer cette expérience en tremplin pour accéder à un emploi.

Les jeunes, public particulièrement touché par la crise actuelle, font l'objet de notre attention la plus grande. La Mission locale s'occupe au quotidien de leur accueil et de leur insertion dans le milieu professionnel. Les deux agents qui animent le Point Accueil Emploi sont mobilisés pour aller sur le terrain à la rencontre des entreprises afin de mieux cerner leurs besoins et d'identifier des perspectives d'embauche.

C'est ainsi, en inventant de nouvelles formes de coopération entre les différents partenaires -collectivités, Etat, entreprises - et en confortant les réseaux existants, que nous pourrions conjuguer développement économique, sécurisation des carrières professionnelles et intégration des jeunes.

Recrutement de **contrats aidés**

Durant l'été, la Municipalité a entamé le recrutement de contrats aidés. En cette période difficile, cette démarche traduit la volonté des élus d'impliquer la collectivité dans une politique économique de relance au niveau local. La Mairie est donc mobilisée pour faire de ces contrats de véritables tremplins vers l'emploi.

Rappelons que les contrats aidés s'adressent aux personnes rencontrant des difficultés sociales et professionnelles d'accès à l'emploi (demandeurs d'emploi de longue durée, travailleurs handicapés...) mais aussi aux bénéficiaires des minima sociaux.



Damien Pessin et Yoann Perrin

Damien Pessin et Yoann Perrin au service propreté publique du Pôle cadre de vie

Damien Pessin et Yoann Perrin ont rejoint l'équipe municipale et travaillent au service propreté publique. Un même poste pour deux parcours et deux projets différents.

Damien, formé à la menuiserie, a récemment souhaité reprendre ses études pour passer son DAEU (Diplôme d'accès aux Etudes Universitaires) et accéder à un BTS Gestion et protection de l'environnement. « Ce contrat de 26 heures par semaine me permet d'avoir du temps libre pour étudier, tout en ayant une rémunération. Je suis donc plus serein pour mener à bien mon projet de formation. Et j'habite à Betton. C'est très pratique ! ».

Yoann, quant à lui, est un ancien chauffeur routier et a vu se succéder les périodes d'emploi et de chômage. « J'habite aussi à Betton. Quand j'ai vu que la Mairie recrutait, ça m'a beaucoup intéressé : il s'agit d'un travail à temps plein, près de chez moi. C'est bien cela que je recherchais en ce moment ».

Sylvie Houizot-Hoguet au secrétariat du pôle Citoyenneté et Solidarité

La Mairie de Betton compte depuis peu une nouvelle secrétaire. Après une formation dans le domaine de l'imprimerie puis la perte de son activité professionnelle, Sylvie Houizot-Hoguet a cumulé les emplois dans différents secteurs. « J'étais à la recherche d'une stabilité professionnelle ». Cet emploi, dans la ville où elle habite, constitue donc un moyen intéressant de remettre un pied dans le monde du travail, après une longue période de chômage. « Et cette expérience dans le secrétariat sera un plus à mettre sur mon CV puisqu'elle me permet d'approfondir mes connaissances ».



Sylvie Houizot-Hoguet



Isabelle Gruet

Isabelle Gruet animatrice multimédia à la médiathèque

Ancienne animatrice multimédia dans une Maison Pour Tous à Quimper, Isabelle Gruet a suivi une licence professionnelle pour se former aux usages socio-éducatifs des Technologies de l'Information et de la Communication. Ce contrat constitue un avantage pour Isabelle : « Je suis présente à la Médiathèque 26 heures par semaine. Ceci me laisse donc du temps libre pour poursuivre une formation à distance. Et cette expérience constitue une plus-value sur mon CV ».

La Médiathèque quant à elle, peut élargir ses activités et proposer au public des cours d'initiation à l'informatique (découverte de l'ordinateur, d'internet et des traitements de texte).

■ Prochain
CONSEIL UNICIPAL :
jeudi 12 novembre 2009 à 20h30

Déplacement de l'arrêt de bus Betton Centre

Rennes Métropole a décidé de déplacer l'arrêt « Betton Centre » situé actuellement devant l'Hôtel de La Levée afin de réduire les nuisances pour les riverains et de constituer un nœud de connexion entre les 3 lignes de bus présentes sur la commune, au niveau du rond-point de l'avenue d'Armorique et de l'avenue Mozart. Ainsi, à compter du jeudi 5 novembre, le nouvel arrêt « Betton Centre » sera positionné sur l'avenue Mozart à hauteur des numéros 4 et 6 pour les usagers de la ligne 71. Les usagers de la ligne 51 seront quant à eux invités à rejoindre le terminus de la ligne 78 situé avenue d'Armorique à l'extrémité du parking du supermarché. Les nouveaux aménagements entraîneront dans un premier temps la disparition de trois places de parking. Lors des aménagements définitifs, une étude sera réalisée pour étudier la création de nouveaux stationnements.



Installation d'un radar pédagogique

Les excès de vitesse sont une des premières causes de mortalité sur les routes en France. Pour sensibiliser les automobilistes et les inciter à adopter une conduite responsable, la Ville de Betton a souhaité se doter d'un radar pédagogique.



L'objectif d'une telle démarche est de faire œuvre de pédagogie. En confrontant les automobilistes à leur vitesse, il s'agit de leur faire prendre conscience de la dangerosité de tout excès sur la route. Les statistiques recueillies serviront à agir et à communiquer sur les risques d'une vitesse excessive. Investissement à hauteur de 4000 €, ce radar pédagogique mobile pourra être implanté sur tous les secteurs de la commune qui nécessitent de faire l'objet de campagnes de prévention contre l'incivilité routière.

Rendre visible l'infraction est en effet une des clés pour l'acquisition d'un comportement exemplaire au volant, car la sécurité des autres nous concerne tous. N'oublions pas que la vitesse est la seconde cause de mortalité routière après l'alcool au volant.

Face aux préoccupations des riverains de la rue de la Forêt, il a été décidé d'installer cet équipement, dans un premier temps, sur cet axe routier en cours d'étude pour la réalisation des aménagements définitifs.

En 2006, l'association « La Prévention routière » rappelait que « l'automobiliste reproche au motard de slalomer entre les voitures ; ce dernier accuse le piéton de traverser n'importe où, n'importe comment ; piéton qui, quant à lui, se plaint du cycliste qui ne respecte pas les feux... Dans la rue, pas toujours facile de supporter l'autre ! La route est réservée à tous, partageons-la. »



27 appartements en accession aidée Pass Foncier

Coop Habitat Bretagne et FIMOREN commercialisent au sud-ouest de Betton, dans le nouveau lotissement « Les Coteaux de l'Ille », un programme de 37 appartements dont 27 sont proposés en accession aidée Pass Foncier.

Proposés du T2 au T5, les appartements du programme Boticelli sont répartis sur deux bâtiments de deux étages seulement. Ils disposent tous d'un garage ou d'un parking en sous-sol. Ce programme répond aux exigences de la certification habitat et environnement. La commercialisation a débuté le 1^{er} novembre. Rappelons que l'accession aidée offre la possibilité pour des ménages, ne dépassant pas certains plafonds de ressources, d'accéder à la propriété grâce à un effort financier de tous les partenaires de la construction (Ville de Betton, Rennes Métropole et promoteur) pour réduire le prix de vente des logements. Par ailleurs, le Pass Foncier permet aux ménages de différer le remboursement du prêt souscrit pour le terrain (quote-part déterminé par appartement) pendant toute la période de remboursement des prêts souscrits pour l'achat de l'appartement (construction). Ce différé peut atteindre 25 ans. Il s'agit d'alléger les charges initiales de remboursement d'une opération d'accession sur les 25 premières années.

Pour pouvoir déposer une demande, il est impératif de répondre aux conditions suivantes :

- réaliser son premier achat immobilier,
- être bénéficiaire du Prêt à Taux Zéro,
- avoir des revenus nets mensuels ne dépassant pas les plafonds de ressources HLM au 1^{er} janvier de l'année en cours,
- au moins une personne du ménage candidat doit demeurer ou travailler sur une commune de Rennes Métropole.

Vous pouvez d'ores et déjà retirer un dossier de candidature.

Date limite de dépôt des dossiers : le 30 novembre 2009.

Pratique

■ Coop Habitat Bretagne

93 rue de Lorient - CS 66432 35064 Rennes Cedex
02 99 65 41 65 - www.coophabitat.fr

■ FIMOREN

Parc Edonia - Rue des îles Kergelen Bât M 35760 Saint-Grégoire
02 99 31 34 54 - www.fimoren.com

Extension de la Résidence de la Lande

Lundi 6 octobre, la première pierre de l'extension du foyer d'accueil médicalisé de la Résidence de la Lande a été posée, en présence, du Maire, Michel Gautier, M. Le Roux, directeur général de la société des Foyers, M. Pruneyre, président de l'association des familles des traumatisés crâniens d'Ille-et-Vilaine et de M. Gatel, directeur du foyer de Lande.

Conçue pour devenir un espace de vie commun, cette extension sera composée d'un salon et de deux salles de restauration qui pourront se transformer en un lieu spacieux pour les manifestations. Cette extension a également pour but une meilleure médicalisation des résidents ainsi que la création d'une vie sociale tournée vers une dynamique de projets notamment autour des arts plastiques et de la musique.



Ce projet s'inscrit dans la volonté de la Municipalité de développer un pôle santé sur le secteur de la Vallée qui accueille déjà le foyer de vie André Breton, centre d'accueil pour les mal voyants, l'Institut Tomkiewicz, établissement d'éducation spécialisée et prochainement une Maison d'accueil Spécialisé pour le centre hospitalier Guillaume Régner.

L'extension envisagée sur le site sera de 2111 m². Le plan d'investissement prévoit 2 936 859 € de travaux, financés en partie par une subvention du Conseil général de 508 200 €.

Un boucher heureux !

Eric Penaud vient d'ouvrir sa deuxième boucherie charcuterie à Betton, avenue de la Haye-Renaud. Un événement réjouissant pour cet artisan qui revient sur son parcours avec enthousiasme et passion !

Voilà six ans qu'Eric Penaud s'est installé à Betton. À l'époque, il avait le choix entre les boucheries du Bec Fin et Esnaud. Il décide de s'installer à la place de la première et a créé ainsi les « Délices du Trégor ». Aujourd'hui, il a la possibilité d'ouvrir une seconde enseigne, à l'endroit même de l'ancienne boucherie Esnaud ! Alors il n'hésite pas longtemps ! Un coup de pouce du destin rendu possible avec l'aide de la boulangerie Bara Breizh.

Eric précise : « J'ai donc créé deux équipes : pour le magasin du Trégor, j'ai engagé un boucher, Serge qui a vingt-cinq ans d'expérience et qui est venu rejoindre Sébastien, chargé de la partie traiteur ainsi que ma femme Clara, responsable du magasin. Quant à moi, je travaille sur cette nouvelle enseigne, avenue de la Haye-Renaud avec Vanessa, notre vendeuse. »

La qualité : une exigence partagée

Eric propose un rayon boucherie avec du bœuf charolais, de l'agneau normand, du veau de lait... « Les gens sont exigeants quand ils viennent dans ma boucherie et je le suis autant qu'eux car moi aussi j'aime bien manger ! Je ne vends donc que des produits de qualité ». Il propose également des salades composées, des plats du jour, des formules, des gratins et bien entendu, l'activité traiteur pour les réceptions.



Eric Penaud

Eric rajoute « Il ne faut pas décevoir les clients, c'est essentiel. Par exemple, on peut fournir immédiatement la traçabilité de tous nos produits. »

Le quartier de l'avenue de la Haye-Renaud se retrouve ainsi dynamisé depuis quelque temps avec l'arrivée de nouvelles enseignes : la boulangerie, le cabinet d'infirmières et la boucherie. « Notre clientèle est nouvelle ici ; les gens du quartier avaient entendu parler de nous mais n'allaient pas nécessairement jusqu'au magasin du Trégor ! »

La fin d'année approchant, Eric pense déjà aux fêtes : « Nos deux magasins s'associent pour offrir plus d'offres et de produits pour cette période. Nos « cartes traiteur » présenteront des amuse-bouches, des poissons et viandes... Bien sûr, nous aurons les volailles de fête avec leur label, le gibier et nous proposerons aussi notre produit phare, le foie gras maison. »

Notre boucher est passionné par son métier. Son accueil se révèle chaleureux et il n'hésite jamais à prodiguer des conseils de cuisson à ses clients. Tout le monde l'aura compris, c'est un homme qui aime partager...

Didier Teste

Pratique

- **Boucherie Traiteur de la Levée**
6 avenue de la Haye-Renaud
02 99 55 19 74
Du lundi au vendredi
de 8h à 13h et de 15h à 19h30,
le samedi de 8h à 13h.
www.auxdelicesdutregor.net



25^{ème} Salon du

Un succès qui ne se dément pas, une affluence toujours croissante, le Salon du Jouet ancien et de collection est devenu une manifestation de référence pour les collectionneurs. Voilà en effet 25 ans que la Ville de Betton accueille cet événement. La qualité des jouets exposés – du baigneur en celluloïd au train électrique en passant par les soldats de plomb ou les petites voitures – contribue chaque année à sa réputation.



Trois thèmes pour une édition exceptionnelle

Pour fêter les 25 ans du Salon du Jouet, l'équipe organisatrice a décidé de mettre en avant trois univers : **Pompiers, Poste, Police**. Deux d'entre eux, la Poste et les Pompiers, avaient déjà rencontré un fort succès il y a quelques années. Alors, pour contenter un public fidèle et connaisseur, la Poste viendra compléter ce triptyque prometteur ! Pièces miniatures et objets rares à foison, exposants installés sur plus de 800 m², les échanges de paroles et d'objets iront bon train !

Le Salon fêtera l'événement avec plusieurs animations installées pour l'occasion. Véhicules de Pompiers et grandes échelles en impressionneront plus d'un ! Les soldats du feu proposeront également un parcours sportif aux plus téméraires. Ceux qui le souhaitent pourront aussi se laisser tenter par les simulateurs de conduite et le circuit de prévention routière installés par la Police et la Gendarmerie. La Poste, quant à elle, sera dignement représentée par la présence de pièces issues de collections actuellement exposées à Dinan.



14 et 15
novembre
2009



Jouet ancien et de collection

Le programme

Une vente de jouets

Ce sont près de 70 exposants-vendeurs qui s'installeront dans la Salle des Fêtes, transformée à cette occasion en une véritable « bourse » aux jouets anciens.

Les stands seront répartis sur plus de 800 m² et proposeront à la vente jouets en tous genres. Les visiteurs retrouveront aussi l'habituel atelier de restauration de poupées anciennes de M^{me} Gruyer.



Une exposition

Des collectionneurs seront présents dans la Galerie Espace-Expo pour présenter leurs plus belles pièces sur le thème « Pompiers, Poste, Police ». Ils exposeront ainsi toutes sortes de maquettes de véhicules, des personnages en uniforme, des affiches, des jouets et de nombreux autres objets sur ces trois univers.

Des animations pour les enfants

Un spectacle de marionnettes sera proposé aux jeunes visiteurs et à leurs parents. Trois héros un peu étranges : un extraterrestre bleu à poils longs qui trouve les humains très bizarres, un opossum un peu idiot et un hippopotame qui ne pense qu'à manger... Le marionnettiste prête ses voix et manipule ses personnages de façon à les rendre particulièrement vivants et expressifs. Un moment d'enchantement pour les enfants !

Des animateurs du centre de loisirs proposeront également différentes activités au jeune public.

Des activités en extérieur

Véhicules de Pompiers, grandes échelles, parcours sportif mais aussi simulateurs de conduite et circuit de prévention routière seront installés en extérieur.

Un concours

Des poupées anciennes seront exposées et soumises au vote des visiteurs. Les résultats seront proclamés à la fermeture du Salon.



Pratique

■ Samedi 14 novembre de 14h à 19h
Dimanche 15 novembre de 10h à 18h
Site de la Mairie

Restauration sur place, en partenariat avec l'association Gavroche du groupe scolaire de la Haye-Renaud.

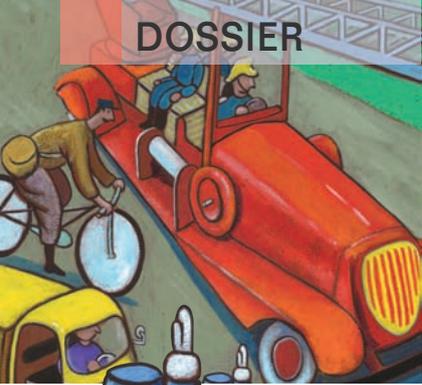
Tarif entrée : 4 € – Gratuit pour les moins de 12 ans

Renseignements : Pôle Vie de la Cité 02 99 55 16 17



25^{ème} Salon du Jouet

ancien
et de collection



25 ans de bénévolat Merci à tous !

Le Salon du Jouet ancien et de collection est une manifestation municipale, qui trouve depuis 25 ans une aide indispensable auprès des bénévoles.

Dès le mois de mars, les élus municipaux s'entourent de ce groupe de travail pour organiser l'événement. La phase de préparation est en effet un travail de longue haleine. L'organisation du Salon débute d'abord par une suite de réunions préparatoires : choix du thème puis recherche active de collectionneurs et visite chez eux pour évaluer la qualité de leurs pièces. Viennent ensuite le collage des affiches et les questions plus logistiques telles l'installation et la mise en scène des expositions dans la Galerie Espace-Expo, la mise en place des stands, l'accueil des exposants, la sécurité des parkings... Un travail d'équipe !

Tout est mis en œuvre pour que ce week-end de novembre soit une réussite. Durant ces deux journées, les bénévoles se relayent afin de veiller au bon déroulement du Salon et faire éventuellement face aux impondérables. Pour plusieurs d'entre eux, cette aventure dure maintenant depuis 25 ans et leur enthousiasme ne s'estompe pas ! L'arrivée de nouveaux bénévoles est cependant attendue avec impatience. N'hésitez pas !

Le Salon du Jouet ne saurait exister non plus sans l'aide précieuse des associations de parents d'élèves. Ce sont elles en effet qui s'occupent à tour de rôle de la restauration durant tout le week-end. Rappelons là qu'il s'agit d'un travail conséquent pour les parents qui ne sont pour la plupart pas des professionnels de la restauration. Tour à tour, les associations Try Marrant, Canaille et Polissons, Gavroche et l'école Raoul Follereau se relayent !

Il faut enfin saluer le travail de l'atelier floral de l'association la « Boîte à déco » qui s'occupe de la décoration du Salon en s'accordant chaque année avec le thème choisi.



Les bénévoles et les élus qui œuvrent à l'organisation du Salon du Jouet

Hommage à Odette Renimel



De novembre 1985 à novembre 2008, M^{me} Odette Renimel a participé à l'organisation de tous les Salons du Jouet.

C'est à elle que l'on doit l'idée du « Concours des poupées » qui permet chaque année de faire participer les visiteurs. Aidée de ses amies de « Ouest Poupées Club » et de quelques Bettonnaises passionnées, elle exposait une vingtaine de poupées qui étaient habillées en accord avec le thème annuel. Pendant tous les Salons, M^{me} Renimel renseignait les visiteurs qui pouvaient ensuite élire leurs trois poupées préférées. Les 14 et 15 novembre prochains, nous penserons beaucoup à M^{me} Renimel qui nous a quittés le 18 juillet dernier.

Nous n'oublierons pas son sourire permanent et sa gentillesse. Son mari, Michel, venait visiter le Salon tous les ans depuis 1985. Lui aussi nous a quittés. C'était le 13 octobre dernier.

Maurice Lécivain,
bénévole au Salon depuis environ 20 ans.



Thierry, à votre service

Du garage au jardin, Thierry Crambert propose divers services de bricolage et d'entretien. Avec le sourire et le soin du travail bien fait.

Signe des temps, Thierry Crambert fait partie des salariés licenciés cette année sous l'effet de la crise économique. Ouvrier, puis employé de bureau, au service de la même entreprise de messagerie express pendant trente ans, Thierry a tourné la page au printemps. Requinqué en quinze jours, le quinquagénaire affiche aujourd'hui une mine réjouie : « Cette mauvaise nouvelle a été l'occasion de rebondir, de sauter le pas vers une activité qui me plaisait depuis longtemps. J'ai pu enfin sortir de la routine ».

Sous le statut d'auto-entrepreneur, Thierry s'est installé à son compte dans le secteur porteur des services à la personne.

Sous l'enseigne **Thierry Multiservices**, il propose une gamme variée de travaux techniques, axée sur l'entretien des espaces verts et la décoration intérieure. Un véritable inventaire à la Crambert : taille de haies, jardinage, débarras de grenier, nettoyage de terrasse, pose de tapisserie, peinture de volets... « Exclusivement du petit bricolage. Je ne fais pas d'électricité, très peu de plomberie. Je n'ai pas vocation à refaire une maison du sol au plafond », explique l'artisan multitâches. Lequel s'est procuré tout l'équipement nécessaire (remorque, tronçonneuse, souffleur thermique...) pour faire face aux demandes les plus variées. Changer une chasse d'eau ? Repeindre un plafond ? Thierry Crambert répond présent.



Thierry Crambert

Soigner la relation clientèle

Dans un périmètre de 15 km autour de Betton, Thierry intervient auprès des personnes âgées, mais également des clients qui n'ont pas le temps ni le sens pratique pour bricoler. Ses atouts ? « La souplesse, la ponctualité, l'amabilité... » dit-il. « Je m'engage sur la qualité de service. S'il faut faire une petite retouche au travail, je reviens aussitôt. Gratuitement, bien sûr ».

Depuis la création de son activité, l'auto-entrepreneur voit les affaires prospérer gentiment. « Quand on travaille bien, le bouche-à-oreille fonctionne bien ». Marié, père de trois enfants, l'artisan est heureux de sa reconversion. « Tous les jours, je change d'occupation. Je vois du monde, des lieux et des gens très différents. Je gagne le même salaire, la liberté en plus. Quand je me lève, je suis heureux d'aller travailler ».

Pour d'autres, ces tâches seraient une corvée. Pour Thierry Crambert, rendre service est un plaisir.

Olivier Brovelli



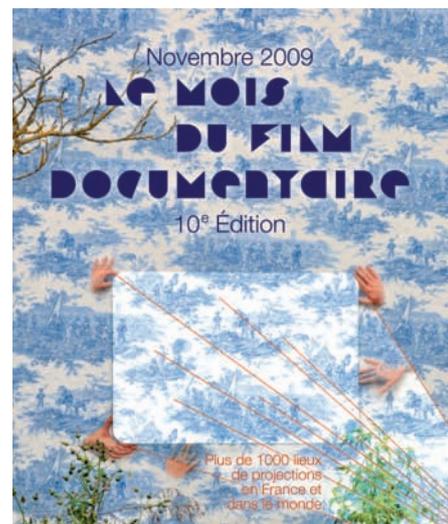
Pratique

■ **Thierry Multiservices**
53 rue de Rennes – 35 830 Betton
Tél. : 06 77 71 13 55
thierry.crambert515@orange.fr

Le Mois du Film documentaire

Le Mois du Film documentaire est une manifestation nationale, créée en 2000, dont l'objectif est la découverte et la mise en valeur du fonds documentaire des établissements culturels.

Pour sa deuxième participation à l'événement, la médiathèque a choisi d'aborder le thème « **Jeunesses d'aujourd'hui** » ou comment cette notion diffère que l'on soit né en Asie, en Amérique du Sud ou en Europe. À travers les films programmés, vous êtes invités à partir à la rencontre d'enfants, d'adolescents d'horizons divers et à partager leurs attentes, leurs souffrances, leurs espoirs.



PROGRAMMATION

Jeudi 5 novembre à 18h
Les Demoiselles de Nankin

Réalisé par *Camille Ponsin*
France - 2007 - 54mn

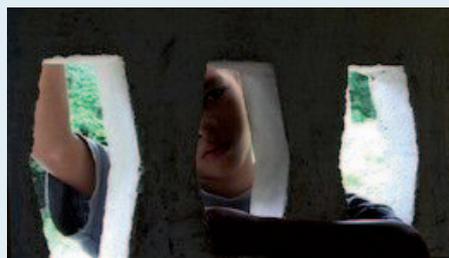


■ Le réalisateur a passé un an sur le campus de l'Université de Nankin, filmant en toute liberté le quotidien de 2 étudiantes, Qie Kun et Miao Miao. Qie Kun, la communiste, est issue d'un milieu modeste. Brillante élève, elle s'apprête sans conviction à entrer au parti pour assurer son avenir d'enseignante.

Miao Miao, capricieuse et bohème, veut devenir photographe. Si le Parti communiste soumet toujours les étudiants à une discipline d'un autre âge, le carcan idéologique se lézarde peu à peu.

« Voilà un documentaire qui permet de mieux comprendre la Chine. À voir absolument. » Pierre Haski, Rue 89.

Projection suivie d'une rencontre avec la monteuse.



Samedi 14 novembre à 18h
ABC Colombia

Réalisé par *Enrica Colusso*
France - 2006 - 78mn

■ Une famille paysanne et un gamin buissonnier. Un jeune homme cueilleur de coca qui voudrait étudier.

Et une institutrice butée et lucide, qui fait face sans complaisance. La guérilla et les paramilitaires rôdent, pèsent, ravagent ou contrôlent. Comment choisir, quand tout semble joué d'avance ?

« *Familière de cette communauté qu'elle côtoie depuis des années, la documentariste Enrica Colusso en éclaire le quotidien avec délicatesse, s'attachant aux efforts d'une institutrice pour opposer des rudiments d'éducation à la logique infernale du destin.* » Télérama.

Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice.

Vendredi 27 novembre à 18h
Ecchymoses

Réalisé par *Fleur Albert*
France - 2008 - 100mn

■ L'infirmerie scolaire est un refuge intéressant à observer, où peut se dire le malaise scolaire, familial ou personnel tout autant que des questionnements cocasses ou graves sur la vie quotidienne, la famille, l'amour, l'école, la société...

À travers le travail quotidien d'Annick, infirmière scolaire dans deux établissements en milieu rural, le film propose une chronique de l'adolescence dont l'infirmerie est le théâtre unique et privilégié.

Lauréat du Prix Marcorelles, festival Cinéma du Réel 2009.



Projection suivie d'une rencontre avec réalisatrice.

Pratique

■ Du 5 au 27 novembre
Entrée libre

Renseignements : 02 23 27 41 02



Plaisirs cultivés

Laissez-vous emporter par un flot de culture durant ce mois de novembre : projections de films, séances de contes et spectacles pour enfants. L'esprit des petits et des grands sera en éveil, à la médiathèque ou même à la maison, si l'envie vous venait de succomber à un coup de cœur culturel.

Les rendez-vous de la médiathèque

■ Racontines

Séances de contes pour enfants (à partir de 5 ans) : le premier mercredi de chaque mois, à 16h.

Le 4 novembre : « *Histoires sans frontières* », par le conteur Dimitri Bacro. Réservation indispensable.

La séance suivante aura lieu le 2 décembre.

■ Plein les mirettes

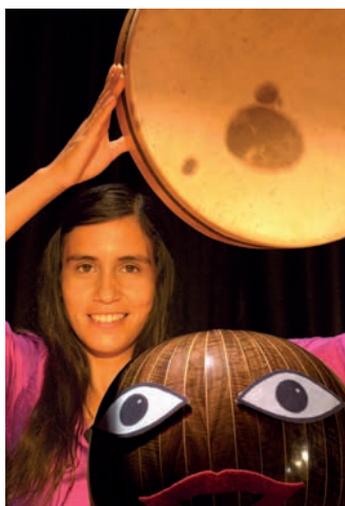
Projections de films pour enfants : le 2^{ème} samedi de chaque mois à 16h.

La prochaine séance a lieu le samedi 14 novembre. Réservation indispensable.

■ Regards modernes

Projections de films pour adultes : le dernier mercredi de chaque mois, à 18h. Une projection aura lieu le mercredi 25 novembre.

Les animations sont gratuites. Renseignements : 02 23 27 41 02.



Spectacles pour enfants

■ Spectacle pour les tout-petits (enfants non scolarisés)

« *La vache qui entendait une drôle de musique* ». Vendredi 13 novembre et jeudi 17 décembre à 10h15. Réservation indispensable (le nombre de places est limité).

■ Spectacle pour enfants

« *Vents d'Orient, arbre mon ami* » par Mze Shina, est un spectacle ouvert aux enfants, à partir de 5 ans. Deux séances sont programmées : le mercredi 18 novembre à 10h30 et le samedi 5 décembre à 10h30.

Réservations désormais indispensables

Devant le succès que connaissent les projections et les spectacles, les réservations sont désormais obligatoires auprès de l'accueil de la médiathèque. Pour optimiser l'attention et la compréhension du jeune public, une tranche d'âge peut également être mentionnée lors de la programmation d'un spectacle. Nous vous invitons à en prendre connaissance pour assurer un moment agréable et enrichissant à vos enfants.

Les coups de cœur du moment

■ Musique I started out with nothing and I still got most of it left

De Seasick Steve



Grand barbu en salopette que l'on croirait tout droit sorti du

bayou, Seasick Steve est certainement ce qui pouvait arriver de mieux au blues ces dernières années. Brute, sincère et intense, sa musique, mélange de blues, rock, folk et grunge, nous entraîne au côté des clochards célestes et de leurs vies cabossées.



■ Bande dessinée adulte Le petit rien tout neuf avec un ventre jaune

De Pascal Rabaté



Suite de l'adaptation du roman de Kenneth Grahame qui se déroulait dans les sous-bois, place aux

grands espaces, à l'océan, à la grande aventure. Embarqués comme clandestins sur un navire, Rat, Taupe et Crapaud débarquent dans un pays qui ressemble au Maroc, et en découvrent les us et coutumes. Le décor n'est plus le même, mais les turpitudes d'un certain batracien ont un air de déjà vu... Au cours de cette traversée, l'auteur se détache de plus en plus du récit original et propose une fable philosophique au cœur d'un Maroc enchanté mais pas idéalisé.



■ Texte lu Le dîner de Babette

De Karen Blixen,

lu par Stéphane Audran



Exilée en Norvège après la

Commune de Paris, Babette est la servante de deux sœurs austères. Chaque année, elle achète un billet de loterie. Le jour où elle remporte le gros lot, au bout de quinze ans, plutôt que d'améliorer son sort, elle consacre tout son argent pour reconstituer, en une seule soirée et pour douze couverts, le faste de la grande cuisine parisienne.



Retrouvez tous les coups de cœur de la médiathèque sur medbetton.dnsalias.net

Exposition des Artistes Amateurs Bettonnais



L'association vous proposera son exposition annuelle du **20 au 22 novembre**. Celle-ci se tiendra à la Galerie Espace-Expo et sera l'occasion pour le public de découvrir les œuvres de ces artistes bettonnais : peintures, sculptures, céramiques, bijoux...

Pratique

- Vendredi 20 novembre : de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h
 - Samedi 21 et dimanche 22 novembre : de 12h à 18h30
- Galerie Espace-Expo
Entrée gratuite
Renseignements : 02 99 66 21 12

« De musiques en berceuses »

CD pour tout petits

Anacrouse sort son 3^{ème} album pour enfants dans la collection « *Quand la musique nous est contée* ». Ce CD s'adresse aux tout petits et à leurs mamans. Il leur permettra de découvrir des œuvres de Beethoven, Chopin, Satie, Ravel, Schumann, de Falla, Eric Tanguy ainsi que des compositions inédites de la pianiste Isabelle Lecerf, « *Un dimanche à la campagne* ». Sons de la pluie, eau perlante, vagues et chants d'oiseaux s'y glissent ça et là, apportant calme et douceur à ceux qui les écoutent.

Une séance de dédicaces aura lieu le samedi 5 décembre à partir de 14h, à la librairie Gargan's mots.



Pratique

- En vente à Betton : Gargan' mots, école de musique et commerçants ou sur www.anacrouse.net.

Les amis de l'orgue



L'association Les amis de l'orgue organise un concert en l'église de Betton.

Il aura lieu le **dimanche 8 novembre** à 15h30.

Aux sons de l'orgue romantique récemment installé dans l'église, se mêleront ceux du hautbois, de la trompette et des chants.

Vous pourrez notamment découvrir des œuvres Bach, Durufle et Reihnard.

Pratique

- Dimanche 8 novembre
15h30
Eglise de Betton

Journée nationale de l'Arbitrage



Pour la 3^{ème} année consécutive, la section Handball du CSB a participé à la Journée nationale de l'Arbitrage organisée par la FFHB en partenariat avec La Poste. À cette occasion, le match de l'équipe moins de 18 ans garçons s'est déroulé dans la convivialité et le respect de

l'adversaire mais aussi de l'arbitre, acteur à part entière de ce sport collectif. Transmettre ces valeurs est en effet un des objectifs des responsables de ce club bettonnais ouvert aux garçons comme aux filles dès 9 ans. Notons que les projets ne manquent pas pour cette nouvelle saison : le CSB souhaite-

rait ouvrir un groupe de mini handball pour les 6-9 ans et mettre en place un tournoi inter-écoles en 2010.

Pratique

■ Contact

Didier Hauchard: 06 76 57 02 22 ou
0535026@handball-france.eu

Cours de Taïso

Le Dojo Bettonnais propose cette année, en plus de la pratique du Judo et du Ju-Jitsu, l'activité Taïso ou « préparation du corps » en japonais. Cette pratique s'adresse aussi bien aux non sportifs qu'aux sportifs.

Les exercices de Taïso sont en effet très variés et permettent de travailler à la fois la souplesse, le renforcement musculaire, l'équilibre, la coordination et la relaxation.



Pratique

■ Mercredi de 18h30 à 19h30
Dojo du complexe sportif des Omblais
Renseignements : 02 99 55 79 92



Association d'éducation canine et d'agility

Cette association propose deux types d'activités : l'agility (parcours avec les chiens : slaloms, tunnel, sauts, passerelle) et l'éducation. Pour ce second volet, 4 éducateurs sont présents pour enseigner une attitude responsable tant aux maîtres qu'aux chiens vis-à-vis des autres citoyens. Le club compte déjà une trentaine d'adhérents.

Pratique

■ Samedi : de 14h15 à 16h et
dimanche de 10h15 à 11h15
La Petite Boucandaïs
Renseignements : 02 99 69 27 82 ou
06 84 35 35 50

BETTON SOLIDARITÉS : 7^{ème} Marché de Noël

Le Marché de Noël des associations est désormais une tradition. L'an dernier, 56 associations et plus de 2 100 visiteurs étaient au rendez-vous. Il aura lieu cette année le dimanche 6 décembre.

Les exposants sont, pour la plupart, des associations de Solidarité Internationale qui proposent à la vente des objets d'artisanat des pays dans lesquels elles ont un partenariat.

Ce Marché est aussi ouvert aux associations bettonnaises de solidarité locale et dans la mesure des places disponibles, à des « artisans solidaires ». Par ailleurs, la galerie d'art de Saint-Malo, « Les Naufragés du Temps », sera présente pour une exposition-vente d'art africain traditionnel et contemporain.

Deux nouveautés : un jeu-enquête-découverte sera proposé aux jeunes visiteurs (8 à 15 ans) pour les sensibiliser à la Solidarité Internationale. Il sera également possible d'écouter des CD sur des sujets en rapport avec le développement ou certains pays du Sud.



Pratique

■ Dimanche 6 décembre
De 10h à 18h – Salle des Fêtes
Renseignements : 02 99 55 00 54

Téléthon 2009

Cette année encore, les chercheurs comptent sur les dons pour faire avancer la recherche. C'est dans ce cadre que l'association Lueur d'Espoir Solidarité organise un repas animé, le **vendredi 4 décembre à partir de 19h à la Salle des Fêtes**.

Au programme : paëlla, musiques, caricatures et contes pour enfants ainsi que tous les stands Téléthon de ventes et d'animations des associations bettonnaises.

Rappelons que c'est grâce à la solidarité dont les Français ont su faire preuve qu'elle a gagné des victoires contre les maladies rares. Venez nombreux !

Pratique

■ Vendredi 4 décembre – 19h
Salle des Fêtes
Contact: chantaljarry@yahoo.fr
ou 02 99 55 00 30 ou 02 99 55 76 28
lueur-espoir-solidarite.com
www.telethon.fr ou
www.afm-france.org



Atelier d'initiation à la dégustation des vins

L'association d'œnologie Caudal'Ille organise un atelier d'initiation à la dégustation de vins qui se déroulera les mardis **12 janvier, 9 février, 23 mars et 27 avril 2010** au foyer de l'Espace Anita Conti de 20h à 23h.

Ces séances seront animées par M. Francis Bugaret, sommelier conseil. Le coût pour les 4 séances s'élève à 80 € (+ cotisation de 10 € la 1^{re} année, puis 5 €).

La première séance sera dédiée à la méthodologie de la dégustation, la seconde aux vins blancs, la troisième aux vins rouges et la quatrième aux vinifications particulières.

■ Jean-Marc Berthet : 02 99 55 86 79
jean-marc.berthet2@wanadoo.fr
ou caudalille@gmail.com

Deux sportifs et une même endurance

Deux disciplines mais un même goût pour l'endurance et les sensations fortes : Marie-Christine Houssais et Frédéric Roquet, tous deux bettonnais, gravissent allègrement les marches des podiums. L'une pratique l'équitation, l'autre court, avec toujours cette même soif de dépasser leurs limites.

Frédéric Roquet

Frédéric Roquet est policier municipal à Betton et la course à pied est sa passion. Voilà dix-sept ans qu'il court. Il a tout d'abord pratiqué le 10 km puis, à l'âge de vingt ans, il s'essaie sur les longues distances : le trail (30 km), le marathon et l'ultra-trail (à partir de 50 et jusqu'à ...100 km!). Depuis un an et demi, Frédéric s'est aussi lancé dans le triathlon (natation, vélo et course à pied), le vétathlon (VTT et course) et le raid qui allie course, vélo et des épreuves plus inattendues : tir à l'arc, tyrolienne... « C'est une façon de ne pas me lasser, cela me permet de durer... J'aime bien varier les épreuves et c'est intéressant du point de vue musculaire » précise Frédéric. Fin août, il s'est lancé un défi, l'Ironman de Cambrai. Une épreuve énorme ! 3,8 km de natation, 180 km de vélo et pour terminer 42 km de course. En tout, 11 heures 09 minutes d'efforts pour Frédéric ! « Pour préparer cette épreuve, je m'entraînais quatre fois par semaine, surtout en vélo... D'ailleurs, je le prenais tous les jours pour venir travailler ! ». Il ne néglige pas pour autant les grands classiques. « L'année dernière j'ai fait deuxième, au **Championnat de France de cross de police municipale en sénior**. Cette année, j'espère être dans les dix premiers, peut-être une place sur le podium » annonce-t-il avec modestie. Il terminera brillamment 5^{ème}. Les clés de son succès ? « La course et le sport sont pour moi une passion débordante et ma famille, mes amis sont mes meilleurs soutiens ! »



Marie-Christine Houssais

Marie-Christine Houssais

Voici vingt-cinq ans, Marie-Christine Houssais a créé avec son mari, à La Foye, le Centre Hippique « Cwr Fforest » signifiant bord de forêt, en vieux gallois. Depuis ce temps, sa passion pour les chevaux n'a pas faibli et elle a pratiqué pendant longtemps du « Complet » : dressage, saut d'obstacle et cross. Mais il y a trois ans et demi, elle s'est lancée dans l'endurance. Ce sont des courses avec une vitesse imposée, en moyenne entre 13 et 15 km à l'heure et c'est le cheval qui a les pulsations les plus basses qui gagne. Les distances existent sur 20, 30, 40, 60 et 90 km ! Marie-Christine ajoute : « En réalité, ce ne sont pas des courses où l'on doit aller vite et arriver premier. Il faut d'abord finir en bonne santé. » Des contrôles sont effectués par des vétérinaires avant, durant la course et à l'arrivée. La santé du cheval passe avant tout et les cavaliers sont très attentifs à leurs montures. « Ce sont des chevaux qui sont très bien dans leur tête et le mental dans ce type d'épreuve est très important ».

Avec, Elvis Car et Printania, ses chevaux, Marie-Christine a remporté au mois de juin deux médailles d'argent lors de la **Coupe de France d'Endurance des Départements** par équipe. Des épreuves fatigantes aussi pour le cavalier ? « Bien sûr, mais bizarrement plus les courses sont longues, plus je les trouve faciles. On peut rester entre 7 et 9 heures à cheval, il faut rester vigilant et toujours à l'écoute de sa monture » rajoute Marie-Christine... « C'est une relation dans le temps... »

Didier Teste



A droite, Frédéric Roquet

Le développement durable

« Le peu, le très peu que l'on peut faire, il faut le faire quand même » disait Théodore Monod. Modifier quelques-uns de nos comportements peut en effet avoir un impact très positif sur le futur de notre environnement.

La convention des Maires

Le 29 janvier 2009, la Commission Européenne a initié une nouvelle démarche intitulée la « Convention des Maires ». Cette initiative s'adresse aux collectivités territoriales et a pour but de promouvoir des politiques volontaristes en matière de lutte contre le changement climatique.

L'engagement de la commune de Betton

Les actions entamées par la Municipalité sont conformes aux engagements pris par Rennes Métropole dans la délibération-cadre de réalisation d'un Plan Climat Energie ainsi qu'aux initiatives déjà prises par la commune en matière de développement durable (adhésion au Conseil local à l'énergie, construction de la médiathèque Théodore Monod et du parc des Mézières, actions de sensibilisation au sujet de la réduction de la quantité de déchets, travail de réflexion pour améliorer le maillage cycles-piétons...).

Dans ce cadre, six thématiques seront obligatoirement abordées : le patrimoine communal, l'éclairage public, la mobilisation et la sensibilisation des acteurs, l'habitat, les déplacements de proximité et enfin la commande publique durable. La ville de Betton est assistée pour cela par des bureaux d'études, les services de Rennes Métropole et différents partenaires locaux.

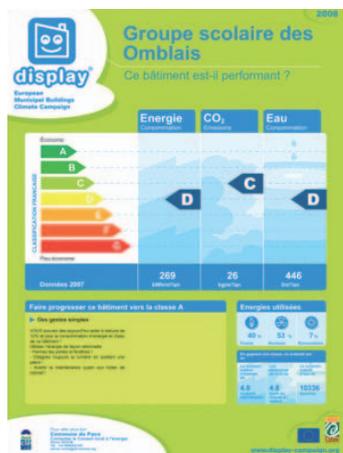
Un premier bilan de la commune a été entamé en juillet 2009 et se poursuivra jusqu'en mars-avril 2010. À l'issue de cette phase, la commune de Betton devra adopter un Plan d'Action Energie Durable, avant fin juin 2010, pour réduire d'au moins 20% les émissions de CO₂ d'ici à 2020. Ce plan sera, en outre, transmis à la Commission Européenne. L'adhésion à la convention des maires oblige les signataires à évaluer tous les deux ans l'effet des politiques et des actions engagées localement.



À l'instar de la construction de la médiathèque, une réflexion sur le développement durable sera mise en œuvre pour chaque construction ou rénovation communale. L'un des premiers exemples est la rénovation du groupe scolaire de la Haye-Renaud.

Première journée Display : des efforts à encourager !

Comme annoncé dans le Betton infos du mois de septembre, la commune de Betton s'est engagée dans la campagne européenne « Display » pour accentuer ses efforts en matière d'économies d'énergie. Une première série de mesures a été effectuée dans plusieurs bâtiments publics. Ainsi, des relevés des consommations ont eu lieu le 22 septembre en situation normale, le 29 septembre en journée Display et le 6 octobre, une nouvelle fois en



situation normale. L'ensemble de ces données a été envoyé au Clé, Agence Locale de l'Energie du pays de Rennes, pour une analyse détaillée. Si les résultats sont inégaux suivant les sites et si des paramètres tels que la diminution du jour et donc la nécessité d'éclairer davantage sont à prendre en considération, la nécessité d'encourager les comportements éco-responsables demeure. Eteindre la lumière en quittant une pièce, paramétrer la veille prolongée des ordinateurs, ne pas laisser couler l'eau inutilement... tels sont les gestes simples que nous pouvons tous mettre en œuvre. En attendant le jour où ces gestes seront des réflexes, une prochaine journée Display sera bientôt programmée.





Naissances

Rafaël Do Olival
20, allée des Bleuets
Le 7 septembre 2009

Younes Kasmi
9, allée de la Roselière
Le 18 septembre 2009

Salomé Le Sann
9, rue des Tilleuls
Le 18 septembre 2009

Rose Llavori
6, allée Claude Debussy
Le 19 septembre 2009

Milo Poirier
5 bis, rue de Brocéliande
Le 30 septembre 2009

Kélia Adam-Buffer
1, rue de la Vigne
Le 2 octobre 2009

Cylia Le Pan
19 B, rue du
Mont Saint-Michel
Le 5 octobre 2009

Le 19 septembre 2009
Xavier Rossignol, maître
ouvrier en peinture et
Béatrice Truet, responsable
de site, domiciliés à Betton
au lieu dit « Pont Illet »

Le 26 septembre 2009
Yvan Hamon, technicien de
laboratoire et **Françoise
Récan**, secrétaire juridique,
domiciliés à Betton 1, rue
de Grodzisk

Le 3 octobre 2009
Fayçal Omarjee, consultant
en ingénierie, domicilié
à Rennes
27, rue de Gascogne
et **Chadia Cherif**,
assistante d'éducation,
domiciliée à Betton
8, allée du Champ Doret
Le 10 octobre 2009

Mariages

David Kaplan, dessinateur-
projeteur, et **Marianne
Eléouet**, docteur en
médecine, domiciliés
à Betton
3, rue du Ruisseau
Le 19 septembre 2009

Aziz Mady Mogne,
animateur sportif et **Chloé
Rampillon**,

Décès

Gisèle Moysan née Lore,
57 ans,
19, rue de Rennes
Le 20 septembre 2009

Maryvonne Gandouin
née Dupont, 72 ans,
16, avenue
Moretonhampstead
Le 28 septembre 2009

Jeanne Touchefeu
née Le Coq, 81 ans,
20, rue des Chênes
Le 14 octobre 2009



1 - Noces d'or de M.et
M^{me} Colin, le 24 octobre

2 - Noces d'or de M.et
M^{me} Joubreil, le 24 octobre

3 - Noces de diamant de
M.et M^{me} Lorandel,
le 3 octobre

Infos Sociales

Assistantes Sociales

Patricia ONILLON, le mardi de 9h à 12h et Yvette THEBAUD le jeudi de 9h à 12h. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé : 02 99 27 76 41.

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Madame LAFON, le mardi de 14h à 16h sans rendez-vous.

Union Féminine Civique et Sociale

Madame LEBRUN, chaque premier mardi du mois de 14h à 16h sans rendez vous.

Ces 3 permanences se déroulent au Point Accueil Emploi, situé au 28 avenue d'Armorique.

Service Relais Assistantes Maternelles de la Caisse d'Allocations Familiales

Madame Le Boul'h-Duault, animatrice CAF, vous donne des informations sur les modes de garde des tout-petits. Permanences le mardi de 9h à 12h et le jeudi de 14h à 17h au C.D.A.S. de la Couronne Rennes Nord-Ouest, 4 boulevard Dumaine de la Jossierie, 35740 Pacé. Tél : 02 99 27 76 41.

Réunion d'information pour les parents

3^{ème} mardi à 14 h et 4^{ème} mardi à 18h30 au C.D.A.S de Pacé, boulevard Dumaine de La Jossierie.

Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le 3^{ème} samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti de 10h00 à 12h00.

Conciliateur de justice

Permanences les 2^{ème} et 4^{ème} mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au 02 99 55 81 01.

HORAIRES DE LA DÉCHÈTERIE

Lundi : 14h-18h	Jeudi : fermée
Mardi : 9h-12h	Vendredi : 14h-18h
Mercredi : 9h-12h et 14h -18h	Samedi : 9h-12h et 14h-18h

EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 03

Permanence adjoint le week-end :
06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique,
02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens :

Pour connaître la pharmacie de garde, dorénavant, composez le numéro unique : **32 37**

Médecins :

Pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composer désormais le **15**.

Infirmiers :

M. Aleno et M^{me} Landemaine : 02 99 55 87 48
M^{lle} Henninot, M^{me} Danlos
et M^{me} Rocher : 02 99 55 90 88
M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Ambulances :

Christian, Betton : 08 10 12 12 18
06 80 33 89 46, Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 - 06 80 33 89 46
ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 - 06 77 13 44 74

Conciergerie : Mairie : 06 07 80 90 04

Omblais : 06 80 08 47 32

Directeur de la publication : **Michel Gautier** - Ont collaboré à ce numéro : Olivier Brovelli, Didier Teste et les services de la commune. Rédaction : Service communication Séverine Geffroy, Elodie Guymard - Photo Une : Tati Mouzo - Création-réalisation : « Esprit Graphique » F. Fullenwarth - Impression : TPI Betton - Dépot légal : n°961 du 15 juin 1990. Mairie de Betton 02 99 55 81 01 www.betton.fr Mail : mairie-info@betton.fr
Prochaine parution : Betton infos de décembre. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 novembre. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite.

Le coin conseils du jardinier...

« A la Sainte Catherine, tout bois prend racine »

Le proverbe est là pour nous le rappeler : l'automne est la meilleure saison pour faire toutes les plantations de vos arbres et arbustes. Préférez des spécimens à racine nue pour plus de réussite et prenez le temps de bien préparer vos trous de plantation. Un trou d'un volume deux à trois fois supérieur au volume des racines permettra au système racinaire de se développer plus rapidement, offrant ainsi une meilleure reprise et donc une bonne croissance de vos plantations.





DU 5 AU 27 NOVEMBRE
Mois du Film documentaire
 Médiathèque

VENDREDI 13 NOVEMBRE
Spectacle pour enfants
 Médiathèque

SAMEDI 14 NOVEMBRE
Plein les mirettes
 Médiathèque

SAMEDI 14 ET DIMANCHE
15 NOVEMBRE
Salon du Jouet ancien
et de collection
 Galerie Espace-Expo
 et Salle des Fêtes

MERCREDI 18 NOVEMBRE
Spectacle pour enfants
 Médiathèque

VENDREDI 20 ET SAMEDI
21 NOVEMBRE
Exposition
 Galerie Espace-Expo

DIMANCHE 22 NOVEMBRE
Braderie Jeunesse
 Salle des Fêtes

MERCREDI 25 NOVEMBRE
Regards modernes
 Médiathèque

MERCREDI 2 DÉCEMBRE
Racontines
 Médiathèque

VENDREDI 4 DÉCEMBRE
Soirée Téléthon
 Salle des Fêtes

SAMEDI 5 DÉCEMBRE
Spectacle pour enfants
 Médiathèque

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE
Marché de Noël
 Salle des Fêtes

*Depuis le dimanche 4 octobre,
 le marché a changé d'air...*



www.cine35.com
 répondeur : 02 99 55 06 55

Le dernier pour la route
 Jeudi 5 novembre à 20h30
 Vendredi 6 novembre à 20h30
 Samedi 7 novembre à 21h
 Dimanche 8 novembre à 18h

Panda petit panda
 Samedi 7 novembre à 18h
 Dimanche 8 novembre à 15h

Ciperman
 Vendredi 13 novembre à 20h30
 Samedi 14 novembre à 18h
 Dimanche 15 novembre à 15h

Le syndrome du Titanic
 Jeudi 19 novembre à 20h30
 Samedi 21 novembre à 21h
 Dimanche 22 novembre à 18h

Lucky Luke
 Vendredi 20 novembre à 20h30
 Samedi 21 novembre à 18h
 Dimanche 22 novembre à 15h

Mademoiselle Chambon
 Jeudi 26 novembre à 20h30
 Samedi 28 novembre à 21h
 Dimanche 22 novembre à 18h

Micmacs à tire-larigot
 Vendredi 27 novembre à 20h30
 Samedi 28 novembre à 18h
 Dimanche 29 novembre à 15h

